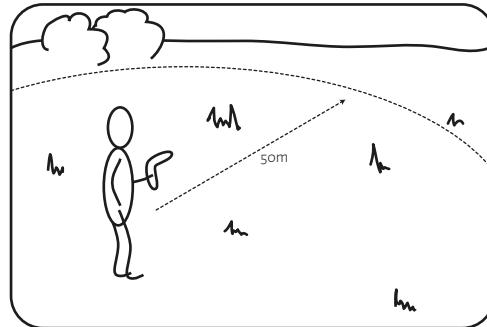




Boomerang

GA161



NL Kies een open ruimte waar geen bomen, auto's of mensen zijn in een straal van 50 m zijn vanaf de plek waar je gooit.

EN Choose an open space with no trees, cars and especially people within a radius of 50 meters from the position you are throwing.

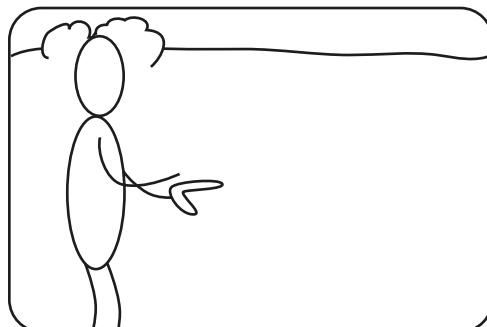
DE Suche einen offenen Raum ohne Bäume, Autos und besonders Menschen in einem Umkreis von 50 Metern von deiner Wurfposition.

FR Choisis un espace vide sans arbre, voiture ni personne dans un rayon de 50 mètres autour de ta position de lancement.

DK Valg en åben plads uden træer, biler og især folk inden for en radius af 50 meter fra din kasteposition.

IT Scelgiere uno spazio aperto senza alberi, auto e in particolare persone entro un raggio di 50 metri dalla posizione da cui si lancia.

ES Elige un espacio abierto sin árboles ni vehículos y, especialmente, sin personas en un radio de 50 metros desde la posición en la que estás lanzando.



NL Om de boomerang te vangen, hou de handen verticaal en breng de handen naar elkaar (alsof je in je handen klapt)

EN To catch the boomerang, move your hands like you make a horizontal clap of hands).

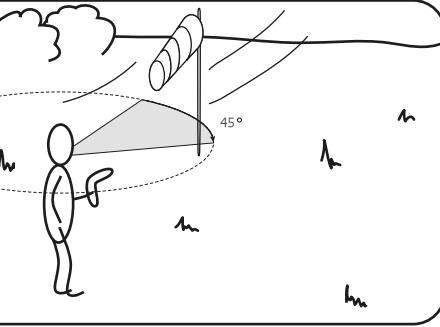
DE Die Bumerangs mit beiden Händen fangen - so, als ob man waagrecht in die Hände klatschen würde.

FR Pour rattraper le boomerang, bouge tes mains horizontalement comme si tu applaudissais.

DK For at fange boomerangen skal du bevæge dine hænder, som hvis du skulle klappe vandret.

IT Per riprendere il boomerang, muovere le mani come per batterle in direzione orizzontale.

ES Para atrapar el boomerang, mueve tus manos como si aplaudieras horizontalmente).



NL Ga met je gezicht naar de wind staan en draai dan 45° naar rechts, vanaf deze positie ga je gooien.

EN Stand facing the wind, then turn 45° to the right, this is where you are going to throw

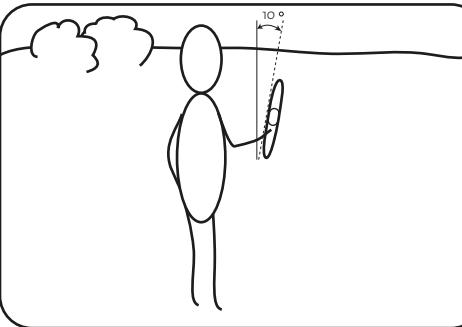
DE Stelle dich gegen die Windrichtung, wende dich 45° nach rechts und wirf in diese Richtung.

FR Positionne-toi face au vent puis tourne de 45° vers la droite; c'est vers là que tu vas lancer.

DK Stå op mod vinden, drej 45 ° til højre; det er skal kaste fra

IT Stare controvento, quindi ruotare verso destra di 45°, e lanciare in questa direzione.

ES Sitúate cara al viento y gira 45 ° hacia la derecha, desde ahí debes lanzar.



NL Hou de boomerang verticaal met de platte zijde naar buiten. Laat de boomerang 10° naar rechts hellen, weg van de richting waar de wind uit waait.

EN Hold the boomerang almost vertical. Tilt it away from the vertical position (10° degree). The flat side facing out.

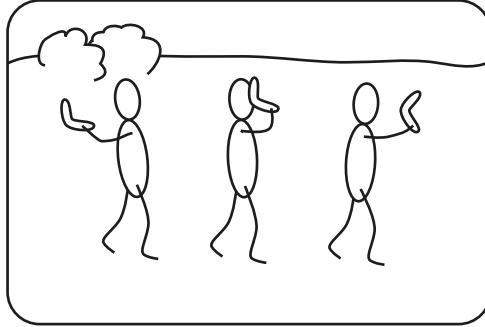
DE Halte den Bumerang senkrecht. Kippe ihn etwas zur Seite (10°), die flache Seite zeigt nach außen.

FR Tiens le boomerang presque verticalement puis penche-le légèrement sur le côté (10° environ). Le côté plat doit être tourné vers l'extérieur.

DK Hold boomerangen næsten lodret. Vip den væk fra den lodrette stilling (10 ° grader). Den flade side udad.

IT Tenere il boomerang in posizione quasi verticale. Inclinarlo rispetto al piano verticale (di 10 gradi) con il lato piatto verso l'esterno.

ES Sujeta el boomerang casi en vertical. Inclínalo desde la posición vertical (10° grados). El lado plano debe quedar hacia afuera.



NL Richt op een punt net boven de horizon. Houd de boomerang naar achteren en gooi hem naar voren als een tennisball. Geef op het laatst de boomerang een extra draai met de pols, waardoor hij extra hard spint.

EN Aim slightly above the horizon. Bring the boomerang back behind you and snap it forward as if you were throwing a baseball. At release, give a quick flip of the wrist to give it more spin.

DE Ziele ungefähr in Richtung Horizont. Hole mit dem Bumerang nach hinten aus und schleuder ihn ähnlich wie einen Baseball nach vorn. Beim Loslassen für eine stärkere Schleuderwirkung das Handgelenk einsetzen.

FR Vise légèrement au-dessus de l'horizon. Apporte le boomerang derrière-toi puis lance-le vers l'avant comme si tu lançais une balle de baseball. Au moment de le lâcher, donne un coup sec du poignet pour le faire vriller.

DK Sigt lidt over horisonten. Før boomerangen tilbage bag dig, og kast den fremad, som om du kaster en bold. Når du giver slip, skal du dreje håndleddet for at give boomerangen mere spin.

IT Puntare leggermente sopra la linea dell'orizzonte. Portare il boomerang leggermente all'indietro, quindi lanciarlo in avanti come una palla da baseball. Al momento del rilascio, inclinare leggermente il polso per dargli più effetto.

ES Apunta ligeramente hacia arriba, hacia el horizonte. Lleva el boomerang hacia atrás, hacia tí, y láncalo hacia delante como si estuvieras lanzando una pelota de béisbol. Cuando la sueltes, gira ligeramente la muñeca para darle más efecto.



NL WAARSCHUWING! Gooi een boomerang nooit verticaal zoals bij een frisbee.

EN WARNING! Never throw a boomerang sideways like a frisbee

DE WARUNG! Den Bumerang niemals seitlich wie einen Frisbee werfen.

FR AVERTISSEMENT ! Ne jamais lancer le boomerang de côté comme un frisbee.

DK ADVARSEL! Kast aldrig en boomerang sidelæns som en frisbee

IT AVVERTENZA! Non lanciare mai un boomerang lateralmente come un frisbee.

ES ¡AVISO! Nunca tires un boomerang lateralmente, como un disco volador.